

向生意之王学做生意

下

摩根全传

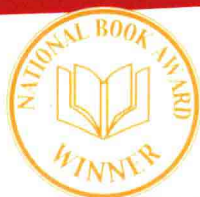
揭秘150年来，美国最有权势的家族及其世代相传的生意经



[美]罗恩·彻诺 著 金立群 校

福布斯
Forbes

20世纪
全球最伟大的
商业著作



美国国家图书奖



中国作家协会
中国文联

推荐经典



生意人必读的
恢弘史诗

重庆出版集团 重庆出版社

THE HOUSE OF MORGAN



向生意之王学做生意

下

摩根全传

揭秘150年来，美国最有权势的家族及其世代相传的生意经

[美]罗恩·彻诺 著 金立群 校译

THE HOUSE OF MORGAN

重庆出版集团  重庆出版社

THE HOUSE OF MORGAN :AN AMERICAN BANKING DYNASTY AND THE RISE OF
MODERN FINANCE by RON CHERNOW

Copyright: ©1990 by RON CHERNOW

This edition arranged with MELANIE JACKSON AGENCY,L.L.C.

Through BIG APPLE TUTTLE-MORI AGENCY,LABUAN,MALAYSIA.

Simplified Chinese edition copyright:

20XX CHONGQING PUBLISHING HOUSE

All rights reserved.

版贸核渝字(2009)第107号

图书在版编目(CIP)数据

摩根全传(下)/(美)彻诺著;金立群译.-重庆:

重庆出版社,2009.11

ISBN 978-7-229-01280-9

I.①摩… II.①彻… ②金… III.①摩根—家庭—史料 IV.①K837.120.9

中国版本图书馆CIP数据核字(2009)第178873号


摩根全传(下)

MOGEN QUANZHUAN

[美]罗恩·彻诺著

金立群译

出版人:罗小卫

策 划:  华章同人

责任编辑:陈小丽

特约编辑:苏俊涛 黄卫平 王楷威

封面设计:IP5 Band



重庆出版集团
重庆出版社 出版

(重庆长江二路205号)

北京嘉业印刷厂 印刷

重庆出版集团图书发行公司 发行

邮购电话:010-85869375/76/77 转 810

E-MAIL:tougao@alpha-books.com

全国新华书店经销

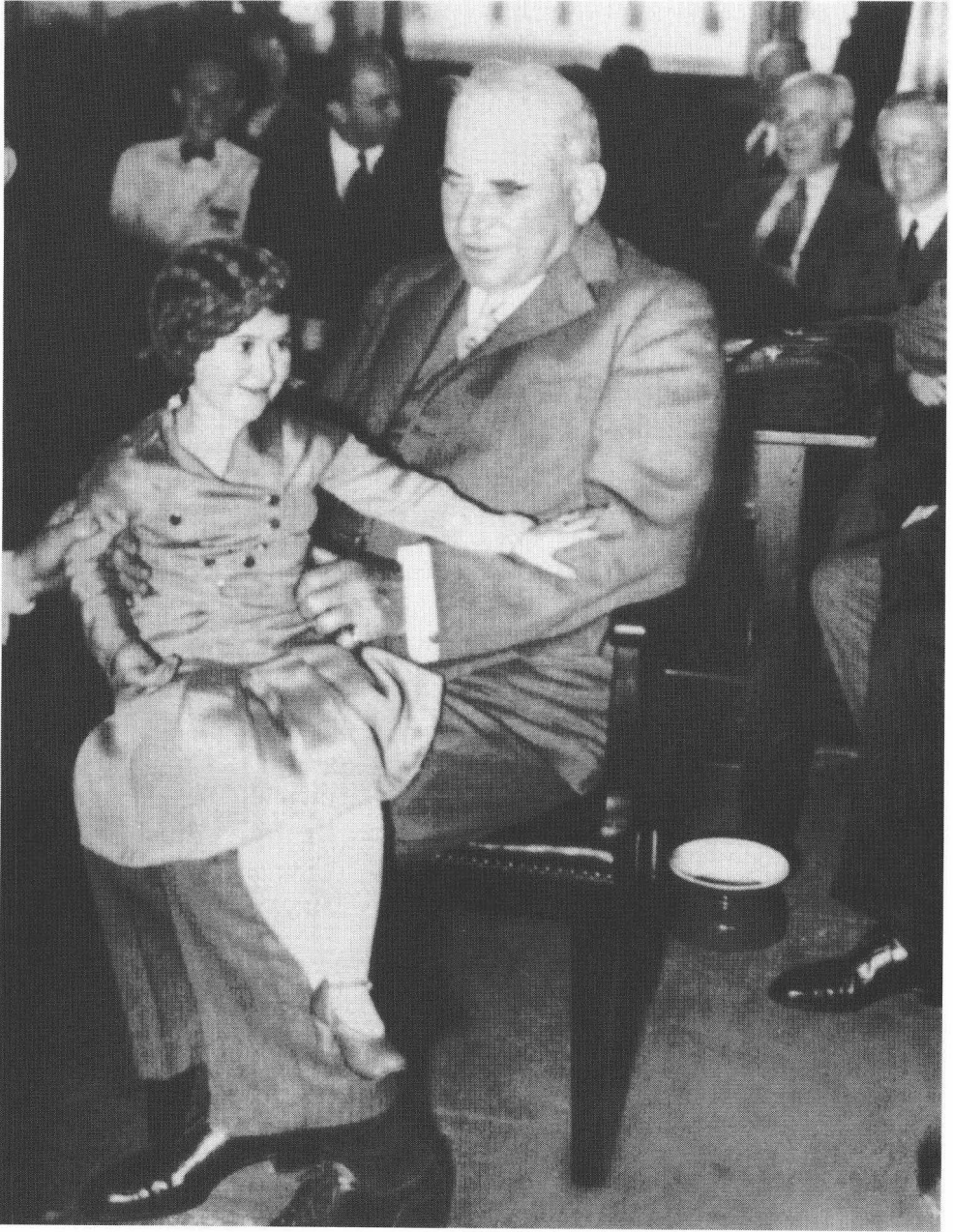
开本:787mm×1092mm 1/16 印张:19.25 字数:400千

2010年3月第1版 2010年3月第1次印刷

定价:36.00元

如有印装质量问题,请致电023-68706683

版权所有,侵权必究



44. 在1933年佩科拉听证会期间，杰克·摩根在逗马戏团侏儒。这一举动增加了杰克的人情味，但是也给他带来了深刻的影响。

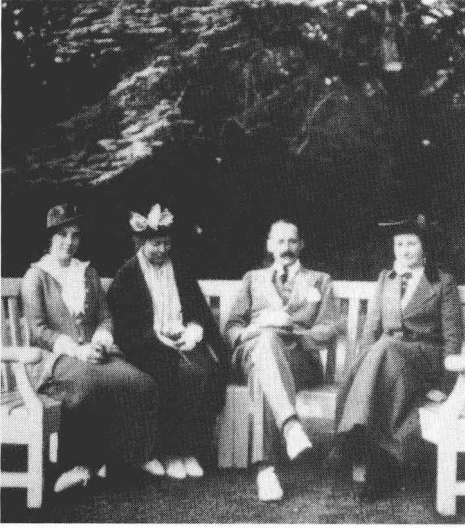


45. 1927年，拉塞尔·莱芬韦尔和夫人及女儿在德文郡猎场上打猎。莱芬韦尔是唯一预见到1929年金融危机的摩根合伙人。



46. 在宽街和华尔街，1929年股市崩溃的情形。从这张照片上可以看到有几个摩登女郎和密密的人群。

选自格伦费尔家庭照相集



47.衣冠楚楚的爱德华（“特迪”）·格伦费尔和杰西·摩根及其两个女儿简和弗朗西斯在一起。



48.杰克·摩根和波特船长在巴哈马斯拿骚附近的海盗号船上。



49.杰克、杰西·摩根（在杰克的右边）和特迪·格伦费尔在海盗号船上，还有一位是加德纳先生，一位是威廉斯小姐。摩根财团被称为“白鞋派”银行。



50. 英格兰银行的蒙太古·诺曼，蓄着胡须。1938年12月，他在利物浦车站迎接帝国银行的阿尔马·沙赫特博士。一个月以后，希特勒解雇了沙赫特。



51. 井上准之助，日本中央银行总裁和大藏大臣。1932年2月，他被狂热的民族主义分子杀害。



52. 特迪·格伦费尔，他在成为摩根合伙人一年后当上了英格兰银行的董事。

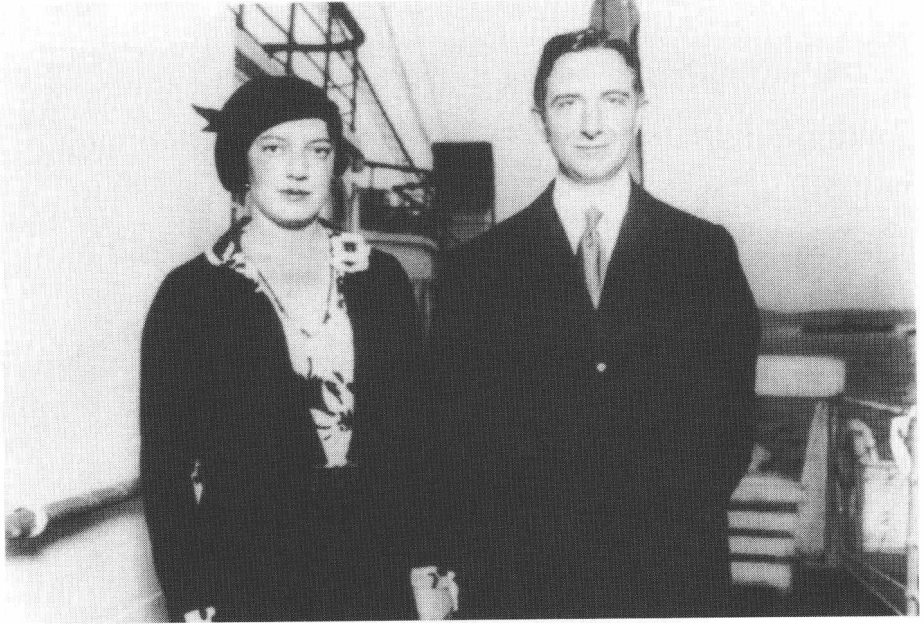
大萧条时期的听证会



53. 费迪南·佩科拉顾问（左）睨视着他的“猎物”——杰克·摩根。戴着帽子的卡特·格拉斯参议员从他们两人之间退出。



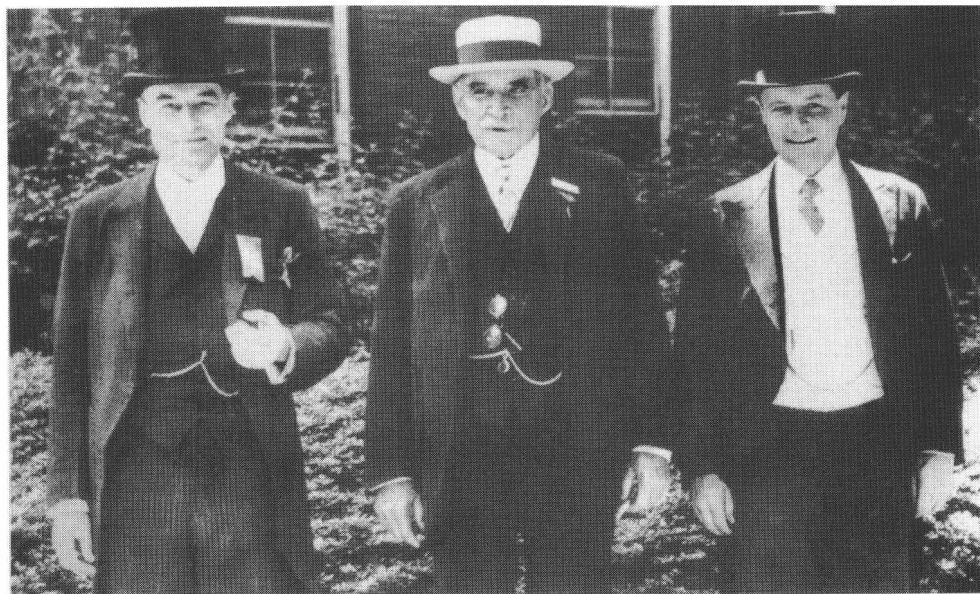
54. 1936年1月，汤姆·拉蒙特、乔治·惠特尼（中）和杰克·摩根在奈氏“死亡贩子”听证会上交谈。听证会涉及摩根卷入第一次世界大战的问题。



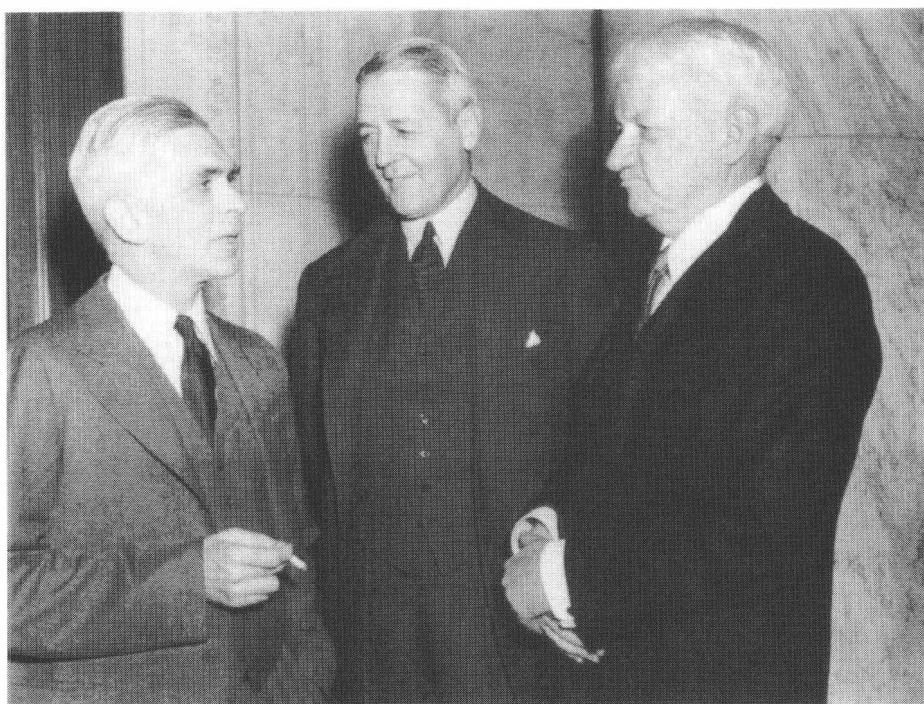
55. 1930年，在德国担任总代理的帕克·吉尔伯特离任时携妻子路易莎离开柏林回国。路易莎后来嫁给了哈罗德·斯坦利。他们的儿子小帕克在80年代主持摩根士丹利的工作。



56. 南茜·阿斯特夫人（右）和她的儿子威廉·沃尔多夫在克利夫顿招待亨利·福特夫妇。有些摩根合伙人同情克利夫顿派别的绥靖态度。



57. 杰克·摩根和他的儿子们在1939年哈佛学位授予典礼上。朱尼厄斯（左）留在J.P.摩根公司，而哈利·摩根成为摩根士丹利的创始人。

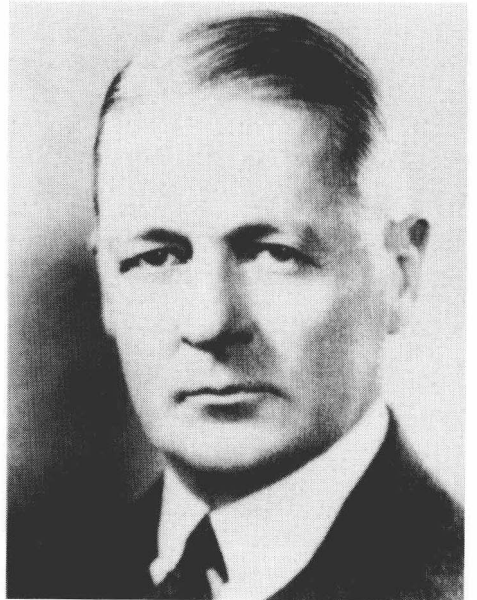


58. 哈罗德·斯坦利（左）、乔治·惠特尼和拉塞尔·莱芬韦尔（右）在1939年国会垄断听证会上。自从他哥哥的丑闻发生以后，惠特尼的头发变白了。

理查德·惠特尼丑闻



59.



60. 乔治·惠特尼，他安然经受了哥哥侵吞案的磨难，后来在1950年成为摩根银行的董事长。

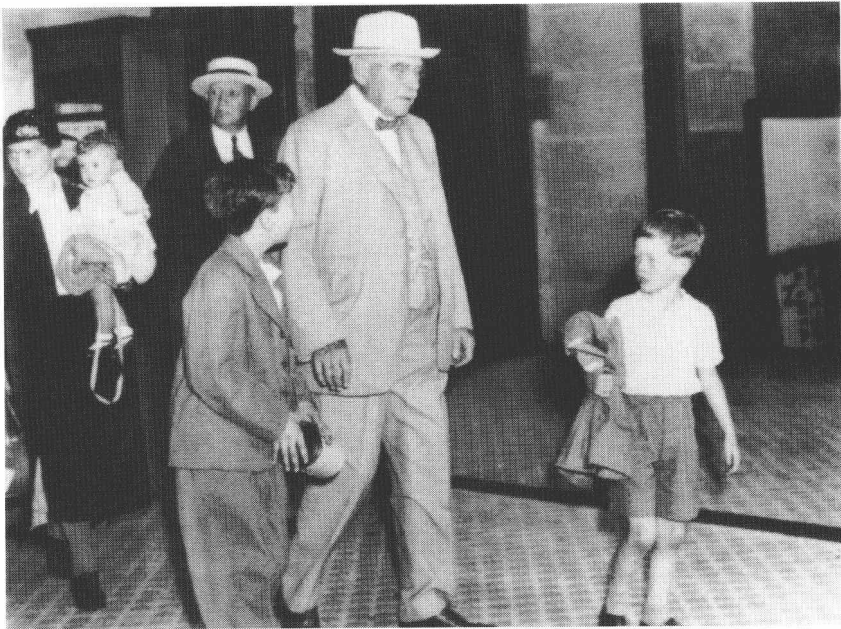


61. 理查德·惠特尼因大盗窃案罪到辛辛监狱服刑5至10年。注意惠特尼上衣口袋里装饰着手帕。

第二次世界大战



62. 1939年6月，英王乔治六世和杰克·摩根在使馆的游园招待会上喝茶。



63. 1940年7月，杰克·摩根在曼哈顿码头迎接“战时儿童”。在他身边的是11岁的普利姆罗斯勋爵和6岁的乔治·维维安·史密斯—摩根建富公司的比斯特勋爵的孙子。这两个孩子在战争初期住在杰克的家里。

50年代



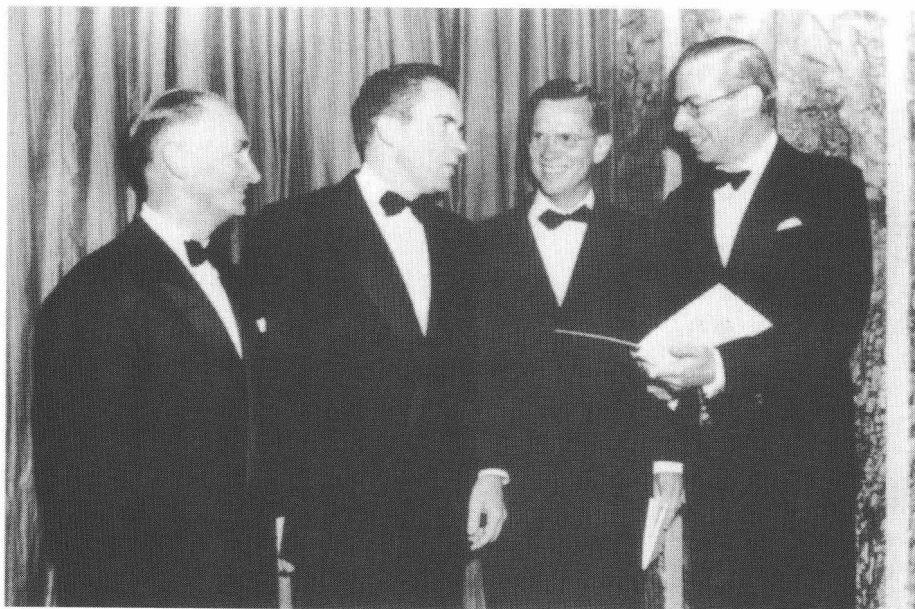
64. 哈罗德·梅迪纳法官，他主持了对17家主要投资银行的反托拉斯一案的审理。法官的幽默给这场沉闷的审理增加了活跃气氛。



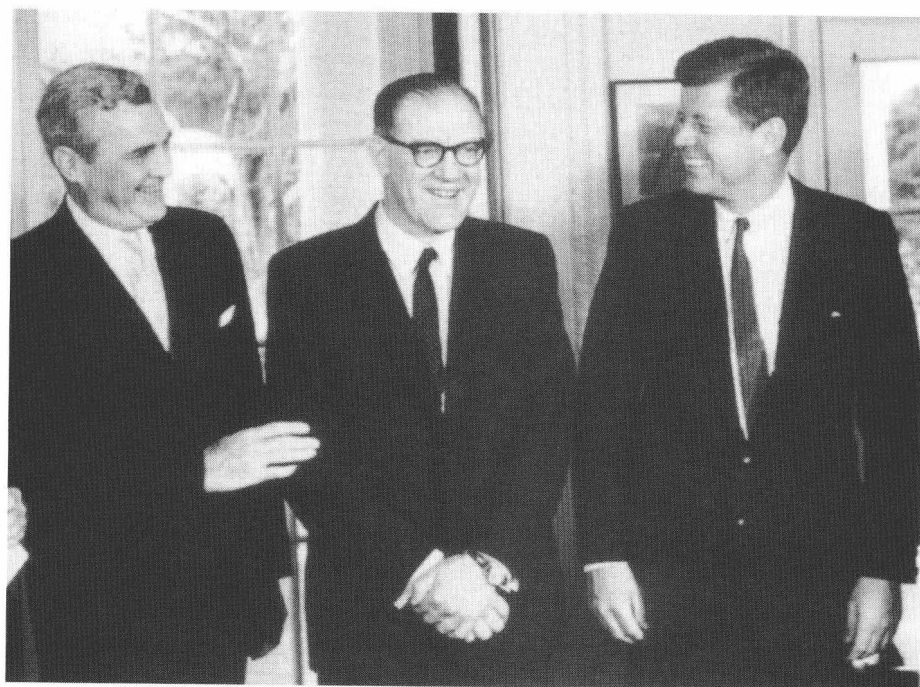
65. 佩利·霍尔，50年代摩根士丹利的巨人。



66. 得克萨斯州的罗伯特·扬在1954年取得了掌握纽约中央铁路控制权的胜利以后举起双手。照片上他和《读者文摘》的丽拉·艾奇逊在一起，他请她当这个铁路公司的董事。



67. 在1955年纽约的一次宴会上，副总统理查德·尼克松与联储主席威廉·马丁（右二）和摩根建富合伙人、英国驻华盛顿经济参赞威廉·哈考特子爵在交谈。最左边的是投资银行协会的鲁道夫·斯莫特尼。



68. 摩根担保公司的董事长亨利·克莱·亚历山大（左）。1962年，美国钢铁公司董事长罗杰·布劳（中）提高钢铁价格以后，他试图调解肯尼迪总统和布劳之间的纠纷。



69. 罗伯特·鲍德温（右）由于不满意在摩根士丹利晋升缓慢，在1965至1967年期间到海军部任副部长。威尔弗雷德·赫恩海军少将和海军部长保罗·尼孚（中）令他宣誓。

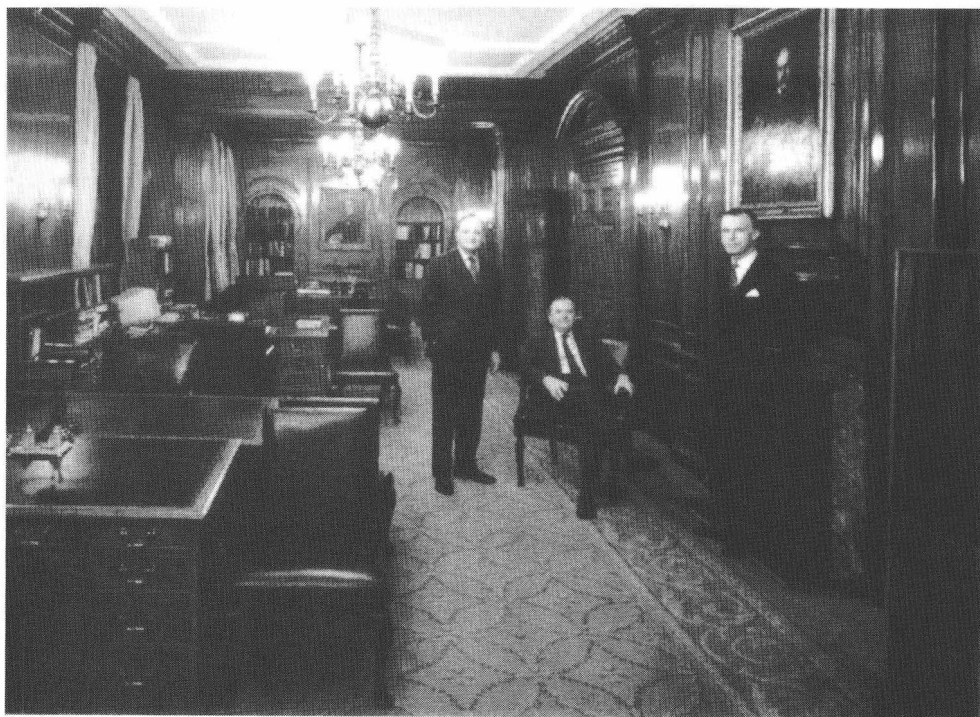


70. 摩根士丹利的鲍勃·格林希尔，新华尔街的第一位兼并明星，总是戴着吊带。



71. 安东尼奥·格鲍尔，80年代任摩根担保公司的拉丁美洲贷款部门负责人，后来成为一次难堪的丑闻的中心人物。

摩根建富



72. 摩根建富公司的合伙人办公室。在发生吉尼斯丑闻之前的这张照片上，控股公司董事长史蒂芬·卡托勋爵坐在联合董事长克里斯托弗·里夫斯（右）和查尔斯·罗林森之间。



73. 大温彻斯特23号，自20年代以来摩根建富的所在地。

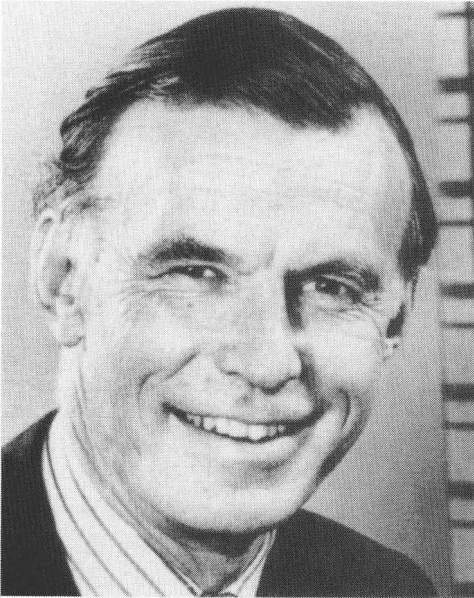
吉尼斯事件



74. 罗杰·西利格，作为吉尼斯公司的首席顾问，造成摩根建富有史以来的特大丑闻。



75. 董事长比尔·麦克沃思一扬，他在1984年过早地去世使摩根建富难于避免这场丑闻。



76、77. 玛格丽特·撒切尔下令解除首席执行官克里斯托弗·里夫斯（左）和公司融资部门主任格厄姆·沃尔什的职务。